

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

FR CH

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

IT CH

Prima di leggere ribaltare la pagina con le immagini e familiarizzare poi con tutte le funzioni dell'apparecchio.

GB

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

## LAUFRAD

DE AT CH

### LAUFRAD

Aufbauanleitung

FR CH

### DRAISIENNE

Notice de montage

IT CH

### BICICLETTA SENZA PEDALI

Istruzioni di montaggio

GB

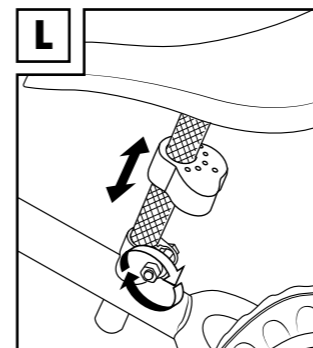
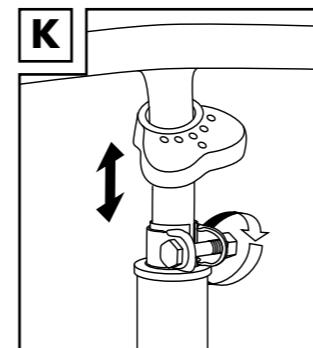
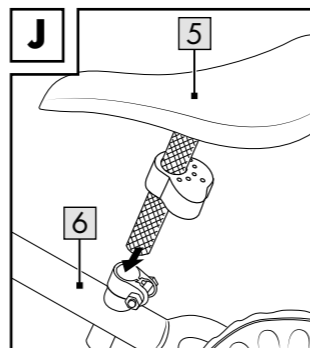
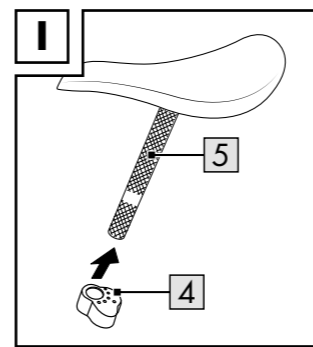
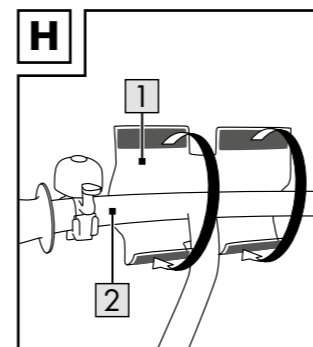
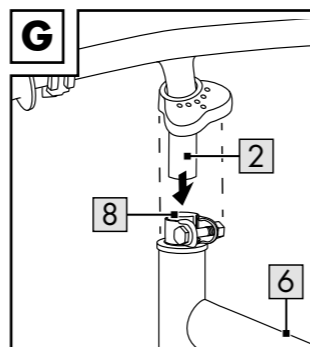
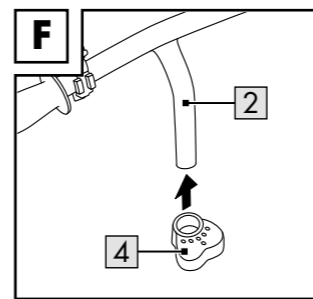
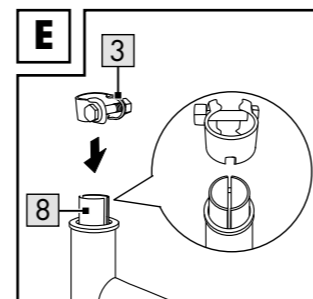
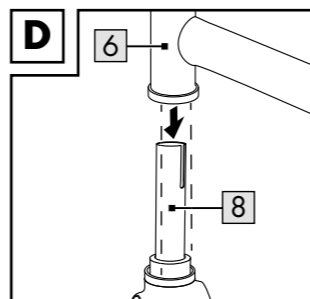
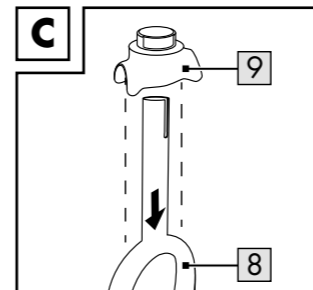
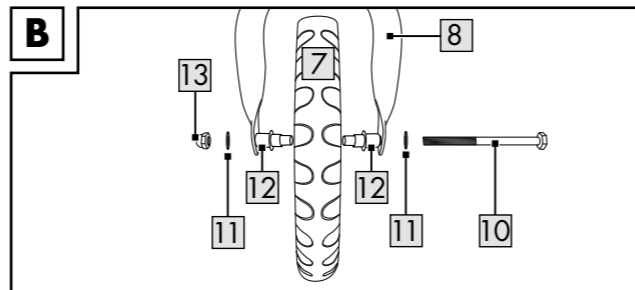
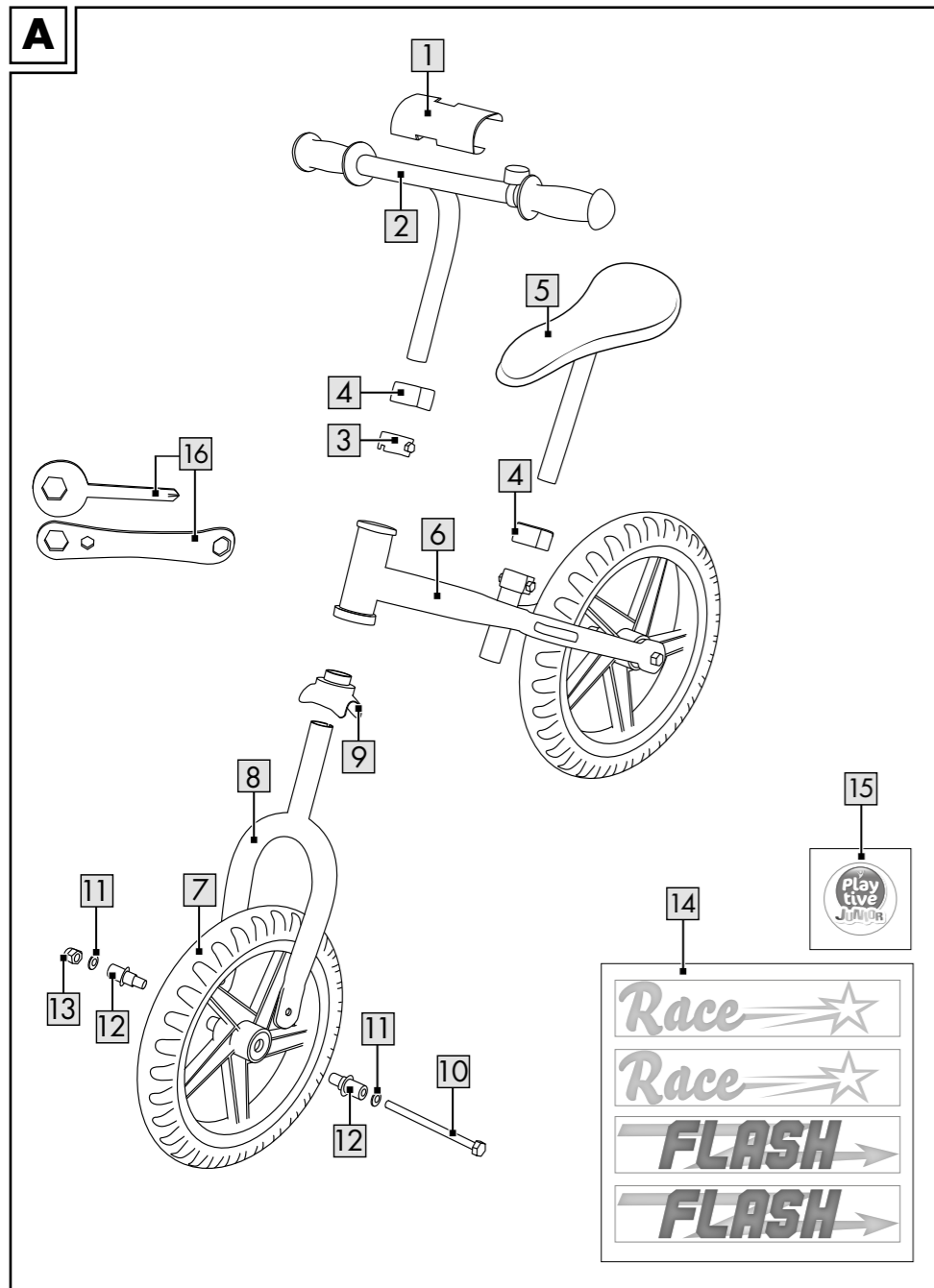
### TRAINING BALANCE BIKE

Assembly instructions



DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	05
FR/CH	Consignes de montage et de sécurité	Page	09
IT/CH	Istruzioni di montaggio e indicazioni di sicurezza	Pagina	13
GB	Assembly and safety information	Page	16





Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang/ Teilebezeichnung (Abb. A)

- 1 x Aufprallschutz (1)
- 1 x Lenker mit Klingel (2)
- 1 x Schelle (3)
- 2 x Abdeckung (4)
- 1 x Sattel mit Sattelrohr (5)
- 1 x Rahmen (6)
- 1 x Vorderrad (7)
- 1 x Gabel (8)
- 1 x T-Verbindungsstück (9)
- 1 x Achsschraube (10)
- 2 x Unterlegscheibe (11)
- 2 x Abstandshalter (12)
- 1 x Hutmutter (13)
- 1 x Aufkleberbogen (4 Aufkleber) (14)
- 1 x Aufkleber (15)
- 2 x Werkzeug (16)
- 1 x Aufbauanleitung

## Technische Daten



Maximales Benutzergewicht: 50 kg


Gewicht: ca. 3,1 kg

Sattelhöhe: ca. 35 - 43 cm

Lenkerhöhe: ca. 55 - 60 cm

Maße: ca. 85 x 44,5 x 55 - 60 cm (L x B x H)

Räder: Ø ca. 30 cm

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
12/2019

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist für den privaten Gebrauch entwickelt worden. Er ist ein Spielzeug für Kinder ab 3 Jahren mit einem maximalen Benutzergewicht von 50 kg und einer Körpergröße von 96 bis 120 cm.

Der Artikel ist kein Fahrzeug im Sinne der StVO und darf nicht am öffentlichen Straßenverkehr teilnehmen. Informieren Sie sich vor der Verwendung über die gesetzlichen Bestimmungen.

## Sicherheitshinweise Verletzungsgefahr!

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 50 kg max.
- Der Zusammenbau ist aufgrund vorhandener Kleinteile durch einen Erwachsenen vorzunehmen. Achten Sie darauf, dass der Artikel und sämtliche Bestandteile bzw. Komponenten nur im aufgebauten Zustand an das Kind übergeben werden.
- Achtung. Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Achtung. Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung den festen Sitz aller Verbindungselemente und Verschlusssteile.
- Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden! Wird ein Defekt am Artikel festgestellt, darf dieser bis zur Behebung des Defekts nicht weiter verwendet werden!
- Schrauben müssen immer so fest angezogen werden, dass Sie von Kindern nicht gelöst werden können. Ansonsten besteht die Gefahr, dass abgeschraubte Kleinteile von Kindern verschluckt oder eingeatmet werden. Erstickungsgefahr!

- Durch unsachgemäße Veränderung oder Reparaturen am Artikel entstehen Gefahren! Verändern Sie den Artikel nicht!
- Verbinden Sie den Artikel nicht mit anderen Fahrzeugen, Sportgeräten oder sonstigen Zugeinrichtungen. Der Artikel ist nicht für höhere Geschwindigkeiten konstruiert.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.

### **Sicherheitshinweise zur Verwendung**

- Der Artikel darf nicht im Dunkeln oder bei schlechten Sichtverhältnissen verwendet werden!
- Der Artikel darf nicht auf abschüssigem Gelände, in der Nähe von Treppen und offenen Gewässern verwendet werden! Vermeiden Sie Gefahrenbereiche!
- Der Artikel darf nicht bei Schnee, Nässe oder Glatteis verwendet werden.
- Beachten Sie, dass Kinder ihre eigenen Fähigkeiten und bestimmte Gefahrensituationen oft noch nicht richtig einschätzen können! Durch das Spielbedürfnis von Kindern kann es zu unvorhersehbaren Situationen kommen, die eine Verantwortung des Inverkehrbringers/ Herstellers ausschließen.
- Unterweisen Sie das Kind im richtigen Umgang mit dem Artikel und machen Sie es auf mögliche Gefahren aufmerksam!
- Das Abbremsen des Artikels muss durch das Kind jederzeit sicher beherrscht werden. Üben Sie das Abbremsen mit den Füßen vor der Verwendung des Artikels.
- Auf glatten Böden besteht Rutschgefahr! Bedenken Sie, dass bei der Verwendung des Artikels immer die Gefahr eines Sturzes besteht.

## **Montage**

### **ACHTUNG!**

Die Montage des Artikels muss immer durch einen Erwachsenen erfolgen!

### **ACHTUNG!**

Halten Sie während der Montage Kinder von dem Artikel und dem Verpackungsmaterial fern. Erstickungsgefahr, da kleine Teile verschluckt oder eingeatmet werden können, sowie Erstickungsgefahr durch Kunststofffüten.

### **Vorderrad montieren (Abb. B)**

1. Drücken Sie die beiden Abstandshalter (12) in die Felge des Vorderrads (7).
2. Befestigen Sie das Vorderrad (7) mit zwei Unterlegscheiben (11) und der Achsschraube (10) an der Gabel.
3. Fixieren Sie die Achsschraube mit der Hutmutter (13) mithilfe der beiden Werkzeuge (16).

**Achten Sie darauf, dass die Hutmutter fest an der Achsschraube verschraubt ist.**

### **Rahmen montieren**

1. Stecken Sie das T-Verbindungsstück (9) auf die Gabel (8) (Abb. C).
2. Stecken Sie den Rahmen (6) auf die Gabel (Abb. D).

**Hinweis:** Beim Aufstecken des Rahmens muss die vormontierte Schelle für den Sattel nach oben zeigen.

**Achten Sie darauf, dass die Aussparung in die vorgegebene Führung gesteckt wird.**

### **Lenker montieren**

1. Stecken Sie die Schelle (3) auf die Gabel (8) (Abb. E).
2. Stecken Sie eine Abdeckung (4) auf den Lenker (2) (Abb. F).
3. Stecken Sie den Lenker in die Gabel (Abb. G).

**Beachten Sie die maximal gekennzeichnete Auszugshöhe am Lenker!**

4. Ziehen Sie die Mutter an der Schelle mithilfe der beiden Werkzeuge (16) fest und schieben Sie die Abdeckung über die Schelle.

### **Aufprallschutz anbringen (Abb. H)**

Bringen Sie den Aufprallschutz (1) per Klettverschluss am Lenker (2) an.

## Sattel montieren

1. Stecken Sie eine Abdeckung (4) auf den Sattel mit Sattelrohr (5) (Abb. I).
2. Stecken Sie den Sattel mit Sattelrohr in die Aufnahme am Rahmen (6) (Abb. J).

### **Beachten Sie die maximal gekennzeichnete Auszugshöhe am Sattelrohr!**

3. Ziehen Sie die Mutter an der Schelle mithilfe der beiden Werkzeuge (16) fest und schieben Sie die Abdeckung über die Schelle.

## Aufkleber anbringen

Ziehen Sie die Aufkleber (14) und (15) ab und bringen Sie sie auf dem Rahmen an.

## Einstellungen

### Lenkerhöhe (Abb. K)

#### **Beachten Sie die maximal gekennzeichnete Auszugshöhe am Lenker!**

Schieben Sie die Abdeckung hoch. Lösen Sie die Schelle, bis sich der Lenker hoch und runter schieben lässt und stellen Sie den Lenker auf die passende Höhe ein. Ziehen Sie die Schelle wieder an und schieben Sie anschließend die Abdeckung über die Schelle.

### Sattelhöhe (Abb. L)

#### **Hinweis: Die Sattelhöhe ist richtig eingestellt, wenn das Kind mit den Füßen den Boden sicher erreichen kann.**

#### **Beachten Sie die maximal gekennzeichnete Auszugshöhe am Sattelrohr!**

1. Schieben Sie die Abdeckung hoch.
2. Lösen Sie die Mutter, bis sich der Sattel nach oben oder unten verschieben lässt.
3. Stellen Sie den Sattel auf die passende Höhe ein, ziehen Sie die Mutter wieder fest an und schieben Sie die Abdeckung wieder nach unten.

**Hinweis:** Entfernen Sie die Abdeckung von dem Sattelrohr, wenn Sie den Sattel auf eine Höhe von 35 - 37 cm einstellen.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 327458\_1904

**DE** Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



**Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Contenu de la livraison / Liste des composants (fig. A)

- 1 protection antichoc (1)
- 1 guidon avec sonnette (2)
- 1 collier (3)
- 2 cache (4)
- 1 selle avec tige de selle (5)
- 1 cadre (6)
- 1 roue avant (7)
- 1 fourche (8)
- 1 raccord en T (9)
- 1 vis d'essieu (10)
- 2 rondelle (11)
- 2 entretoise (12)
- 1 écrou borgne (13)
- 1 planche d'autocollants (4 autocollants) (14)
- 1 autocollant (15)
- 2 outil (16)
- 1 notice de montage

## Données techniques



Poids maximal de l'utilisateur : 50 kg

Poids : env. 3,1 kg

Hauteur de la selle : env. 35 - 43 cm

Hauteur du guidon : env. 55 - 60 cm

Dimensions : env. 85 x 44,5 x 55-60 cm

(L x l x H)

Roues : Ø env. 30 cm



Date de fabrication (mois/année) :

12/2019

## Utilisation conforme

Cet article a été conçu pour un usage privé. Il s'agit d'un jouet pour enfants à partir de 3 ans avec un poids maximal d'utilisateur de 50 kg et une taille comprise entre 96 et 120 cm. L'article n'est pas un véhicule tel que défini au sens du code de la route et il ne doit donc pas circuler sur les voies publiques. Avant toute utilisation, informez-vous des directives légales à ce sujet.



### Consignes de sécurité

#### Risque de blessure !

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement ! Petites pièces.
- Attention. À utiliser avec un équipement de protection. Ne pas utiliser sur les voies de circulation. 50 kg max.
- En raison des petites pièces, le montage doit être effectué par un adulte. Veillez à ce que l'article et tous les éléments ou composants ne soient remis à l'enfant qu'une fois assemblés.
- Attention. Ce jouet n'a pas de freins.
- Attention. En raison de sa vitesse de pointe, ce jouet n'est pas adapté pour des enfants de moins de 3 ans.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure.  
Avant chaque utilisation, contrôlez la solidité de tous les éléments de raccord et de tous les dispositifs de serrage.
- L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état ! Si vous constatez le moindre défaut sur l'article, celui-ci ne doit plus être utilisé jusqu'à ce que le défaut soit corrigé !
- Les vis doivent être toujours serrées solidement, de telle manière que les enfants ne puissent pas les dévisser. Dans le cas échéant, il y a un risque pour les enfants d'avaler ou de respirer les petites pièces.  
Risque d'étouffement !

- Des modifications ou réparations non appropriées sur l'article vous mettent en situation de danger ! Ne modifiez pas l'article !
- N'attachez pas l'article à d'autres véhicules, appareils de sport ou autres appareils de traction. L'article n'a pas été fabriqué pour rouler à grande vitesse.
- Les enfants ne sont autorisés à jouer avec l'article que sous surveillance d'un adulte.

### **Consignes de sécurité relatives à l'utilisation**

- L'article ne doit pas être utilisé dans l'obscurité ou en cas de visibilité réduite !
- L'article ne doit pas être utilisé sur des terrains en pente, à proximité d'escaliers ou d'éten-deurs d'eau !  
Évitez les endroits dangereux !
- L'article ne doit pas être utilisé en cas de neige, d'humidité ou de verglas.
- N'oubliez pas que les enfants n'ont pas encore totalement conscience de leurs propres capacités et de certaines situations de danger ! Les façons de jouer des enfants peuvent entraîner des situations imprévisibles qui ne relèvent pas de la responsabilité du distributeur / du fabricant.
- Enseignez à l'enfant comment utiliser correctement l'article et mettez-le en conscience du moindre danger !
- Le freinage de l'article doit être contrôlé en permanence par l'enfant.  
Entraînez l'enfant à freiner avec les pieds avant d'utiliser l'article.
- Risque de glissement sur des sols lisses !  
N'oubliez pas que l'utilisation de l'article comporte toujours un risque de chute.

## Montage

### **ATTENTION !**

Le montage de l'article doit toujours être effectué par un adulte !

### **ATTENTION !**

Pendant le montage, les enfants doivent être tenus éloignés de l'article et du matériau d'emballage. Risque d'étouffement, car de petites pièces peuvent être avalées ou respirées, de même que risque d'étouffement en raison des sachets en plastique.

### **Montage de la roue avant (fig. B)**

1. Enfoncez les deux entretoises (12) dans la jante de la roue avant (7).
2. Fixez la roue avant (7) avec deux rondelles (11) et la vis d'essieu (10) à la fourche.
3. Fixez la vis d'essieu à l'écrou borgne (13) à l'aide des deux outils (16).

**Faites attention à ce que l'écrou borgne soit bien vissé à la vis d'essieu.**

### **Montage du cadre**

1. Enfoncez le raccord en T (9) sur la fourche (8) (fig. C).
2. Enfoncez le cadre (6) sur la fourche (fig. D).

**Remarque :** Lors de la fixation du cadre, le collier prémonté pour la selle doit regarder vers le haut.

**Faites attention à ce que l'encoche soit bien enclenchée dans les rainures prédéfinies.**

### **Montage du guidon**

1. Enfoncez le collier (3) sur la fourche (8) (fig. E).
2. Enfoncez un cache (4) sur le guidon (2) (fig. F).
3. Enfoncez le guidon sur la fourche (fig. G).

**Respectez la hauteur maximale de retrait indiquée sur le guidon !**

4. Serrez fermement l'écrou sur le collier à l'aide des deux outils (16) et glissez le cache sur le collier.

### **Montage de la protection antichoc (fig. H)**

Fixez la protection antichoc (1) au guidon (2) au moyen de la fermeture autoagrippante.



## Montage de la selle

1. Enfoncez un cache (4) sur la selle avec tige de selle (5) (fig. I).
2. Enfoncez la selle avec tige de selle dans le trou du cadre (6) prévu à cet effet (fig. J).

### Respectez la hauteur maximale de retrait indiquée sur la tige de selle !

3. Serrez l'écrou sur le collier à l'aide des deux outils (16) et glissez le cache sur le collier.

## Collage des autocollants

Décolliez les autocollants (14) et (15) de la planche et collez-les sur le cadre.

## Réglages

### Hauteur du guidon (fig. K)

#### Respectez la hauteur maximale de retrait indiquée sur le guidon !

Glissez le cache vers le haut. Dévissez le collier jusqu'à ce que le guidon puisse être monté et descendu et réglez le guidon à la hauteur qui vous convient. Resserrez le collier et remplacez le cache sur le collier.

### Hauteur de la selle (fig. L)

#### Remarque : La hauteur de la selle est bien réglée, si l'enfant peut atteindre en toute sécurité le sol avec ses pieds.

#### Respectez la hauteur maximale de retrait indiquée sur la tige de selle !

1. Glissez le cache vers le haut.
2. Dévissez l'écrou jusqu'à ce que la selle puisse être montée et descendue.
3. Réglez la selle à la hauteur qui vous convient, resserrez l'écrou et glissez à nouveau le cache vers le bas.

**Remarque :** Retirez le cache de la tige de selle, si vous réglez la selle à une hauteur entre 35 et 37 cm.

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

## **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

## **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

## **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 327458\_1904

 Service Suisse

Tel. : 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

### **Leggere attentamente le seguenti istruzioni di montaggio e le indicazioni di sicurezza.**

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni di montaggio. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

## **Contenuto della confezione/ denominazione dei pezzi (imm. A)**

- 1 x protezione antiurto (1)
- 1 x manubrio con campanello (2)
- 1 x fascetta (3)
- 2 x copertura (4)
- 1 x sella con tubo (5)
- 1 x telaio (6)
- 1 x ruota anteriore (7)
- 1 x forcella (8)
- 1 x pezzo di collegamento a T (9)
- 1 x vite dell'asse (10)
- 2 x rondella (11)
- 2 x distanziale (12)
- 1 x dado a cappuccio (13)
- 1 x foglio con adesivi (4 adesivi) (14)
- 1 x adesivo (15)
- 2 x attrezzo (16)
- 1 x istruzioni di montaggio

## **Dati tecnici**



Peso massimo dell'utente: 50 kg

Peso circa 3,1 kg


Altezza della sella: circa 35 - 43 cm

Altezza del manubrio: circa 55 - 60 cm

Dimensioni: circa 85 x 44,5 x 55 - 60 cm

(lungh. x largh. x alt.)

Ruote: Ø circa 30 cm

 Data di produzione (mese/anno):  
12/2019

## **Utilizzo conforme**

Questo articolo è stato sviluppato per l'utilizzo privato. Questo è un giocattolo per bambini a partire di 3 anni di età con un peso massimo di 50 kg e una statura tra 96 e 120 cm.

L'articolo non è un veicolo ai sensi di quanto previsto dal codice stradale, e non può essere impiegato su strade pubbliche. Prima dell'utilizzo, informarsi sulle disposizioni di legge.

### **Indicazioni di sicurezza**

#### **Pericolo di subire lesioni!**

- Avvertenza. Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Pericolo di soffocamento. Piccoli pezzi.
- Avvertenza. Da utilizzare con equipaggiamento protettivo. Da non utilizzare nel traffico stradale. 50 kg max.
- In considerazione dei piccoli pezzi dell'articolo, il montaggio va eseguito da un adulto. Assicurarsi che l'articolo, compresi tutti i pezzi o componenti, sia affidato al bambino solo se completamente montato.
- Avvertenza. Questo giocattolo è privo di freni.
- Avvertenza. In considerazione della sua velocità massima, questo giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. Prima di ciascun utilizzo controllare la tenuta stabile di tutti gli elementi di collegamento e delle parti soggette ad usura.
- L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato! Se si dovesse accertare un difetto dell'articolo, non è più consentito l'utilizzo fino a quando il difetto non è stato eliminato!
- Le viti devono essere sempre serrate in modo tale da non potere essere allentate dai bambini. In caso contrario sussiste il pericolo che i piccoli pezzi fissati con le viti possano essere inghiottiti o inalati dai bambini. Pericolo di soffocamento!
- Le modifiche o le riparazioni condotte sull'articolo in modo non conforme possono causare pericoli! Non apportare modifiche all'articolo!

- Non collegare l'articolo ad altri veicoli, attrezzature sportive o altri dispositivi di traino. L'articolo non è costruito per le alte velocità.
- I bambini possono giocare con l'articolo solo se sorvegliati da persone adulte.



### **Indicazioni di sicurezza sull'utilizzo**

- L'articolo non deve essere utilizzato al buio oppure in caso di scarsa visibilità!
- L'articolo non può essere utilizzato su terreno scosceso, nelle vicinanze di scale o di corsi d'acqua!  
Evitare le zone pericolose!
- L'articolo non deve essere utilizzato in caso di neve, umidità o ghiaccio.
- Si osservi che spesso i bambini non sono in grado di valutare correttamente le proprie facoltà e riconoscere determinate situazioni di pericolo! A causa del bisogno di giocare dei bambini, si possono verificare situazioni imprevedibili che escludono una responsabilità del produttore/del soggetto che commercializza il prodotto.
- Istruire il bambino su come utilizzare correttamente l'articolo e avvertirlo dei possibili pericoli!
- Il bambino deve essere sempre in grado di frenare il veicolo in modo sicuro.  
Prima di utilizzare l'articolo esercitarsi nella frenata con i piedi.
- Sui terreni lisci sussiste il pericolo di scivolare!  
Si avvisa che quando si utilizza l'articolo sussiste sempre il rischio di cadere.

## **Montaggio**



### **AVVERTENZA!**

Il montaggio dell'articolo deve sempre essere eseguito da un adulto!



### **AVVERTENZA!**

Durante il montaggio tenere i bambini lontani dall'articolo e dal materiale della confezione. Pericolo di soffocamento, poiché dei piccoli pezzi potrebbero essere inghiottiti o inalati; sussiste altresì il pericolo di soffocamento dovuto ai sacchetti in plastica.

## **Montare la ruota anteriore (imm. B)**

1. Inserire i due distanziali (12) nel cerchione della ruota anteriore (7).
2. Fissare la ruota anteriore (7) con due rondelle (11) e la vite dell'asse (10) alla forcella.
3. Fissare la vite dell'asse con il dado a cappuccio (13) con l'ausilio dei due attrezzi (16).

**Assicurarsi che il dado a cappuccio sia strettamente avvitato alla vite dell'asse.**

## **Montare il telaio**

1. Inserire il pezzo di collegamento a T (9) sulla forcella (8) (imm. C).
  2. Inserire il telaio (6) sulla forcella (imm. D).
- Indicazione:** Quando si inserisce il telaio, la fascetta premontata per la sella deve essere rivolta verso l'alto.

**Assicurarsi che l'incavo sia inserito nell'apposita guida.**

## **Montare il manubrio**

1. Inserire la fascetta (3) sulla forcella (8) (imm. E).
2. Inserire una copertura (4) sul manubrio (2) (imm. F).
3. Inserire il manubrio nella forcella (imm. G).

**Osservare l'altezza massima di estrazione, segnata sul manubrio!**

4. Serrare strettamente il dado della fascetta con l'ausilio dei due attrezzi (16) e mettere la copertura sulla fascetta.

## **Applicare la protezione antiurto (imm. H)**

Applicare la protezione antiurto (1) sul manubrio (2) con le chiusure a strappo.

## **Montare la sella**

1. Mettere una copertura (4) sulla sella con il tubo (5) (imm. I).
2. Inserire la sella con il tubo nell'alloggiamento del telaio (6) (imm. J).

**Osservare l'altezza massima di estrazione, segnata sul tubo della sella!**

3. Serrare strettamente il dado della fascetta con l'ausilio dei due attrezzi (16) e mettere la copertura sulla fascetta.

## Applicare gli adesivi

Staccare gli adesivi (14) e (15) e applicarli sul telaio.

## Regolazioni

### Altezza del manubrio (imm. K)

#### Osservare l'altezza massima di estrazione, segnata sul manubrio!

Sollevare la copertura. Allentare la fascetta fino a quando è possibile alzare e abbassare il manubrio, e regolare il manubrio all'altezza adeguata. Serrare nuovamente la fascetta e rimettere infine la copertura sulla fascetta.

### Altezza della sella (imm. L)

#### Indicazione: La sella è regolata all'altezza giusta quando il bambino riesce a poggiare a terra i piedi in sicurezza.

#### Osservare l'altezza massima di estrazione, segnata sul tubo della sella!

1. Sollevare la copertura.
2. Allentare il dado fino a quando è possibile alzare e abbassare la sella.
3. Regolare la sella all'altezza adeguata, serrare nuovamente il dado e riabbassare la copertura.

**Indicazione:** Togliere la copertura dal tubo della sella qualora si regoli la sella ad un'altezza di 35 - 37 cm.

## Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con acqua, quindi asciugare con un panno.

**IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

## Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

## Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli. La garanzia è di tre anni dalla data d'acquisto. Conservi lo scontrino fiscale.

La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme. Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia. Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostri addetti all'assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile. In qualsiasi caso vi consiglieremo per le vostre esigenze specifiche.

Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correttezza commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate.

Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

IAN: 327458\_1904


 Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
telefonia mobile max.  
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following assembly instructions and the safety information carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Scope of delivery/Parts list (fig. A)

- 1 x crash guard (1)
- 1 x handlebar with bell (2)
- 1 x clamp (3)
- 2 x cap (4)
- 1 x saddle with saddle tube (5)
- 1 x frame (6)
- 1 x front wheel (7)
- 1 x fork (8)
- 1 x T-connection piece (9)
- 1 x axle bolt (10)
- 2 x washer (11)
- 2 x spacer (12)
- 1 x cap nut (13)
- 1 x sticker sheet (4 stickers) (14)
- 1 x sticker (15)
- 2 x tool (16)
- 1 x assembly instructions

## Technical data



Maximum user weight: 50kg

Weight: approx. 3.1kg

Saddle height: approx. 35-43cm

Handlebar height: approx. 55-60cm

Dimensions: approx. 85 x 44.5 x 55-60cm  
(l x w x h)

Wheels: Ø approx. 30cm



Date of manufacture (month/year):

12/2019

## Intended use

This product has been developed for private use. It is a toy for children above the age of 3 with a maximum user weight of 50kg and height between 96 and 120cm.

The product is not a vehicle as defined in the StVO [German Road Traffic Act] and may not be used on public roads. Consult the law and regulations before use.

## Safety information

### Risk of injury!

- Warning. Not suitable for children under 36 months of age. Risk of suffocation. Small parts.
- Warning. To be used with protective equipment. Not to be used on public roads. 50kg max.
- Assembly must be performed by an adult because small parts are included. Make sure that the product and all parts and components are only given to the child after assembly.
- Warning. This toy does not have a brake.
- Warning. Because of its maximum speed this toy is not suitable for children under the age of 3.
- Check the product for damage and wear before each use.  
Check that all connecting parts and locking mechanisms are secure before each use.
- The product may be used only when in good working order and condition! If any defect is found on the product it may no longer be used until the defect is remedied.
- Screws must always be tightened enough for them not to be unscrewed by children. Otherwise there is the danger that unscrewed small parts can be swallowed or inhaled by children.  
Risk of suffocation!
- Improper changes or repairs made to the product can result in dangers. Do not modify the product!
- Do not use the product in combination with other vehicles, sports equipment, or other traction devices. The product is not designed for high speeds.

- Children may only play with the product under adult supervision.

### **Safety information for use**

- The product may not be used in the dark or in conditions of poor visibility!
- The product may not be used on sloping terrain, near steps or stretches of open water! Avoid danger areas!
- The product may not be used in snow or in wet or icy conditions.
- Bear in mind that children often are not yet able to judge their own abilities and certain risks adequately! Because of children's need to play unforeseeable situations may arise for which the liability of the distributor / manufacturer is excluded.
- Show the child how to use the product properly and draw his/her attention to any likely dangers!
- The child must at all times be able to control the braking of the product safely. Practise braking using the feet before using the product.
- Smooth surfaces bring the risk of sliding! Remember that when using the product there is always the risk of a crash.

## **Assembly**

### **WARNING!**

Assembly of the product must always be performed by an adult!

### **WARNING!**

During assembly keep children away from the product and the packaging material. There is a risk of choking since small parts can be swallowed or inhaled and also of suffocation because of plastic bags.

### **Front wheel assembly (fig. B)**

1. Press the two spacers (12) into the rim of the front wheel (7).
2. Secure the front wheel (7) to the fork with two washers (11) and the axle bolt (10).
3. Fasten the axle bolt in place with the cap nut (13) using the two tools (16).

**Make sure that the cap nut is firmly screwed onto the axle bolt.**

### **Frame assembly**

1. Place the T-connection piece (9) onto the fork (8) (fig. C).
2. Place the frame (6) onto the fork (8) (fig. D).

**Note:** When positioning the frame the pre-assembled clamp for the saddle must point upwards.

**Make sure that the notch is inserted into the specified guide-way.**

### **Handlebar assembly**

1. Push the clamp (3) onto the fork (8) (fig. E).
2. Put a cap (4) on the handlebar (2) (fig. F).
3. Insert the handlebar into the fork (fig. G).

**Stay within the maximum pull-out height marked on the handlebar!**

4. Tighten the nut on the clamp firmly with the aid of the two tools (16) and push the cap over the clamp.

### **Attaching the crash guard (fig. H)**

Attach the crash guard (1) to the handlebar (2) with the hook-and-loop fastener.

### **Saddle assembly**

1. Put a cap (4) on the saddle with saddle tube (5) (fig. I).
2. Insert the saddle with saddle tube into the seat post on the frame (6) (fig. J).

**Stay within the maximum pull-out height marked on the saddle tube!**

3. Tighten the nut on the clamp firmly with the aid of the two tools (16) and push the cap over the clamp.

### **Attaching stickers**

Pull the stickers (14) and (15) off and attach them to the frame.

## **Adjustments**

### **Handlebar height (fig. K)**

**Stay within the maximum pull-out height marked on the handlebar!**

Push the cap up.

Loosen the clamp until the handlebar can be pushed upwards and downwards and adjust the handlebar to the appropriate height.

Pull the clamp back on again and then push the cap over the clamp.

## Saddle height (fig. L)

**Note: The saddle height is correctly set when the child's feet can safely reach the ground.**

**Stay within the maximum pull-out height marked on the saddle tube!**

1. Push the cap up.
2. Loosen the nut until the saddle can be slid upwards or downwards.
3. Set the saddle at the appropriate height, retighten the nut and push the cap back down.

**Note:** Remove the cap from the saddle tube if you set the saddle at a height of from 35 to 37cm.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling.

Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts.

Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 327458\_1904



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)





